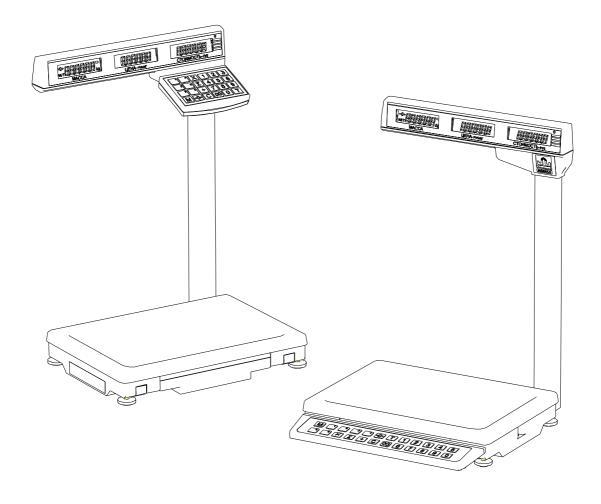


3AO "MACCA-K"

Весы торговые МК_ТВ, МК_ТН

РУКОВОДСТВО ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ

(Mк2.790.054 PЭ)





Тел.: (495) 921-44-57

Прочтите перед эксплуатацией

Благодарим за покупку весов МК_ТВ

Просим ознакомиться с настоящим руководством прежде, чем приступить к работе с весами

- Номер по Государственному Реестру РФ № 26646-04;
- Сертификат утверждения типа средств измерений RU.C.28.001.А № 17312;
- Весы изготовлены в соответствии с ГОСТ 29329-92, ТУ 4274-023-27450820-2003 и MP MO3M P 76-1;
- Класс точности весов средний (111);
- По условиям эксплуатации весы соответствуют исполнению УХЛ категории 3.1 по ГОСТ 15150-69;
- Условия хранения: группа 2 по ГОСТ 15150-69;
- Электробезопасность: класс II по ГОСТ 12.2.007.0-75;
- Гарантийный срок эксплуатации 12 месяцев.

Наши рекомендации - в ваших интересах!

- q Перед установкой весов обратите внимание на сохранность пломбы Государственного поверителя;
- q Проверьте наличие гарантийного талона предприятия-изготовителя или фирмыпродавца, т.к. его отсутствие лишает права на бесплатный гарантийный ремонт;
- **q** Перед началом работы с весами не забудьте вывинтить транспортировочный винт-упор (см. раздел «Подготовка весов к работе»);
- q При наличии защитной пленки на лицевой панели снимите эту пленку;
- q Включать весы только в сеть переменного тока напряжением 220 В (50 Гц);
- Весы необходимо устанавливать на устойчивом основании, не подверженном вибрациям;
- q Платформа и взвешиваемый товар не должны касаться посторонних предметов;
- q Не допускать ударов по платформе весов (не бросать груз на весы);
- q Весы откалиброваны на географическую широту 54°, если нет специальной пометки в руководстве по эксплуатации;
- После транспортирования и хранения при отрицательных температурах перед распаковкой весы должны быть выдержаны при нормальной температуре не менее 6-и часов;
- Храните руководство по эксплуатации в течение всего срока службы весов.

2

1 Введение

Настоящее руководство является документом, удостоверяющим гарантированные предприятием-изготовителем основные параметры и технические характеристики весов электронных настольных торговых с верхним (МК_ТВ) и с нижним (МК_ТН) расположением клавиатуры.

2 Назначение

- 2.1 Весы электронные настольные торговые (далее весы), предназначены для статических измерений массы различных грузов при торговых, учетных и технологических операциях, фасовки и расчёта стоимости товара на предприятиях промышленных, торговых и общественного питания.
 - 2.2 Варианты исполнения весов приведены в таблице 2.1 Таблица 2.1

1 403///44 2.1						
Варианты исполнения весов			MK-X.2-TB20*	MK-X.2-TB11	MK-X.2-TB21	MK-X.2-TB22
		MK-X.2-TH20	MK-X.2-TH11	MK-X.2-TH21	MK-X.2-TH22	
Тип индикатора Светодиодный		+		+	+	
	Жидкокристаллический			+		
Источник сетевого Встроенный					+	
питания Внешний		+	+	+		
Наличие аккумулятора			+	+	+	
Наличие внешнего интерфейса RS-232					+	+

*Х – наибольший предел взвешивания (НПВ) (3, 6, 15 и 32 кг)

Пример обозначения:				
Наибольший предел				
взвешивания				
3 3 кг				
6 6 кг		Д		
15	15 кг	Ľ		
32	32 кг			

<u>MK -</u>	<u>-15.2 – TB2</u>	0
Количество	Расположение	Тип индикатора
диапазонов	клавиатуры	1 жидкокри-
2 два	ТВ верхнее	сталлический
1	ТН нижнее	2 светодиодный

LИC	_Источник питания *				
0	внешний, без				
	аккумулятора				
1	внешний				
	и аккумулятор				
2	встроенный и				
	аккумулятор				

Тел.: (495) 921-44-57

- *Примечание Питание весов осуществляется:
- при встроенном источнике питания непосредственно от сети переменного тока 220 В;
- при внешнем источнике питания через сетевой адаптер (включается в комплект поставки) от сети переменного тока 220 В.
 - 2.3 Условия эксплуатации:

3 Технические данные

- 3.1 Класс точности весов по ГОСТ 29329-92 и МР МОЗМ Р 76 средний (III).
- 3.2 Наименьший предел взвешивания (НмПВ), наибольший предел взвешивания (НПВ), цена поверочного деления (е), дискретность отсчета (d), предел выборки массы тары и пределы допускаемой погрешности в зависимости от модификации весов приведены в таблице 3.1.

Погрешность весов после выборки массы тары не должна превышать пределов допускаемой погрешности в интервалах взвешивания для массы нетто.

- 3.3 Размах результатов измерений не должен превышать абсолютных значений пределов допускаемой погрешности.
- 3.4 Погрешность весов при нецентральном положении груза массой равной 1/3 от НПВ на грузоприёмной платформе не должна превышать пределов допускаемой погрешности для данной нагрузки.
- 3.5 Пределы допускаемой погрешности ненагруженных весов после применения устройства установки на нуль \pm 0,25e

3.7 Предел индикации весов не должен превышать значение более, кг НПВ + 9е Таблица 3.1

Моди-	НмПВ,	НПВ₁/	Цена	Предел	Интервалы	Пределы дог	тускаемой
фика-	КГ	НПВ2,	поверочных	выборки	взвешивания, кг	погрешности	, г
ции		КГ	делений (е₁/е₂)	массы		При первич-	При перио-
весов			и дискретности	тары, кг		ной поверке	дической
			(d₁/d₂), Γ				поверке
MK-3.2	0,01	1/3	0,5/1,0	0,5	От 0,01 до 0,25 вкл.	±0,25	±0,5
					Св. 0,25 до 1,0 вкл.	±0,5	±1,0
					Св. 1,0 до 2,0 вкл.	±1,0	±2,0
					Св. 2,0 до 3,0 вкл.	±1,5	±3,0
MK-6.2	0,02	3/6	1/2	1,5	От 0,02 до 0,5 вкл.	±0,5	±1,0
					Св. 0,5 до 2,0 вкл.	±1,0	±2,0
					Св. 2,0 до 3,0 вкл.	±1,5	±3,0
					Св. 3,0 до 4,0 вкл	±2,0	±4,0
					Св. 4,0 до 6,0 вкл.	±3,0	±6,0
MK-15.2	0,04	6/15	2/5	3,0	От 0,04 до 1,0 вкл.	±1,0	±2,0
					Св. 1,0 до 4,0 вкл.	±2,0	±4,0
					Св. 4,0 до 6,0 вкл.	±3,0	±6,0
					Св. 6,0 до 10,0 вкл.	±5,0	±10,0
					Св. 10,0 до 15,0 вкл.	±7,5	±15,0
MK-32.2	0,1	15/32	5/10	7,5	От 0,1 до 2,5 вкл.	±2,5	±5,0
					Св. 2,5 до 10,0 вкл.	±5,0	±10,0
					Св. 10,0 до 15,0 вкл.	±7,5	±15,0
					Св. 15,0 до 20,0 вкл.	±10,0	±20,0
					Св. 20,0 до 32,0 вкл.	±15,0	±30,0

3.9 Количество отображаемых десятичных знаков:	
на индикаторе МАССА	
на индикаторах ЦЕНА и СТОИМОСТЬ	6
3.10 Округление при расчёте стоимости не более, коп	0,5
3.11 Время установления показаний должно быть не более, с	
3.12 Габаритные размеры (длина, ширина, высота), не более, мм	
весов МК_ТВ	
весов МК_ТН	
3.13 Масса весов не более, кг,	6
3.14 Потребляемая мощность не более, Вт,	15
3.15 Время непрерывной работы весов от аккумулятора, час:	
MK-X.2-TB11, MK-X.2-TH11	
МК-Х.2-ТВ21, МК-Х.2-ТН21, МК-Х.2-ТВ22, МК-Х.2-ТН22 (в энергосбере	· • • • • • • • • • • • • • • • • • • •
MK-X.2-TB21, MK-X.2-TH21, MK-X.2-TB22, MK-X.2-TH22	5
3.16 Время заряда полностью разряженного аккумулятора, час:	
MK-X.2-TB11, MK-X.2-TH11, MK-X.2-TB21, MK-X.2-TH21	
MK-X.2-TB22, MK-X.2-TH22	10
3.17 Средний срок службы весов 8 лет.	

4 Сведения о содержании драгоценных и цветных металлов 4.1 Драгоценных металлов не содержится.

- 4.2 Содержание цветных металлов:

5 Комплектность 5.1 Комплект поставки весов должен соответствовать таблице 5.1.

Таблица 5.1

т аолица о. т		T
Наименование	Кол-во	Примечание
Весы торговые	1	одна из модификаций
Руководство по эксплуатации	1	
Аккумуляторная батарея	1	поставляется в зависимо-
,		сти от модификации весов
Сетевой адаптер	1	поставляется в зависимо-
		сти от модификации весов
Перечень центров технического обслуживания ЗАО	1	
"МАССА-К", осуществляющих гарантийный и послегаран-		
тийный ремонт		
Упаковка	1	

6 Конструкция весов

Конструкция весов представлена на рисунках 6.1 и 6.2. Расположение индикаторов и кнопок клавиатуры представлены на рисунках 6.3, 6.4 и 6.5. Назначение кнопок клавиатуры приведены в таблице 6.1, назначение индикаторов - в таблице 6.2.

7 Подготовка весов к работе

- 7.1 Сборка весов
- 7.1.1 Извлечь устройство весовое и устройство индикации из упаковки.
- 7.1.2 Состыковать разъём устройства весового с разъёмом устройства индикации.
- 7.1.3 Надеть стойку устройства индикации на кронштейн устройства весового, поместив состыкованные разъёмы во внутрь стойки.
 - 7.1.4 Завинтить винты крепления.
 - 7.2 Подключение аккумулятора
 - 7.2.1 Если весы не содержат аккумулятор, то подготовку весов к работе следуетначинать с п.7.3.
- 7.2.2 Если весы содержат аккумулятор, то его необходимо подключить. Для подключения аккумулятора необходимо: снять крышку аккумуляторного блока (рисунки 6.1 и 6.2), предварительно отвинтив винты её крепления. Соединить клеммы проводов с аккумулятором. Красный провод соединить с клеммой «+» аккумулятора, чёрный провод с клеммой «-». Установить крышку и завинтить винты ее крепления.

ВНИМАНИЕ! Клеммы аккумулятора надеваются достаточно плотно. Если Вам не удаётся подключить клеммы самостоятельно, то следует обратиться в центр технического обслуживания.

При поставке аккумулятор заряжен не полностью, поэтому его следует зарядить. Полный заряд при выключенных весах производится:

- 28 часов в весах МК-Х.2-ТВ11, МК-Х.2-ТН11, МК-Х.2-ТВ21, МК-Х.2-ТН21;
- 10 часов в весах МК-Х.2-ТВ22 и МК-Х.2-ТН22.

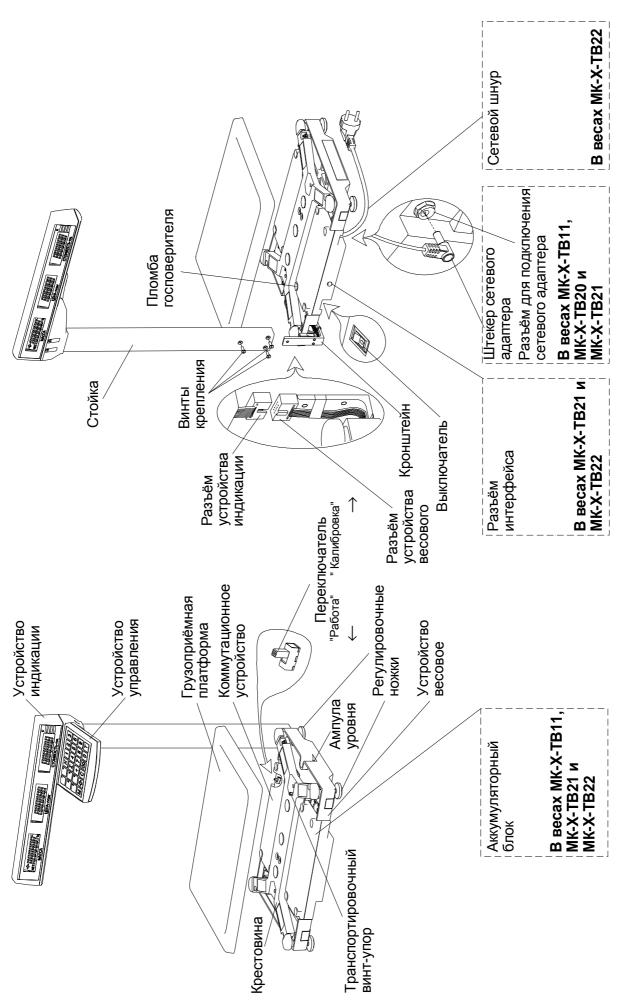
ВНИМАНИЕ! В весах использовать только поставляемые с весами сетевой адаптер и аккумулятор. Применение других сетевых адаптеров и аккумуляторов может привести к выходу весов из строя.

Если заряд аккумулятора не будет произведен должным образом, это отрицательно скажется на эксплуатационных характеристиках аккумулятора.

7.2.3 Для заряда аккумулятора включить вилку весов в сеть 220 В, 50 Гц (для варианта весов с сетевым адаптером подключить штекер адаптера к весам, а затем подключить адаптер к сети). Засветится индикатор сети. Начнется заряд аккумулятора.

По окончании времени заряда аккумулятора можно либо продолжить работу с весами, не отключая их от сети (работать в режиме постоянного подзаряда аккумулятора), либо отключить весы от сети и работать автономно.

Разрешается работа с весами во время заряда аккумулятора, а также с отключенным аккумулятором (с отсоединенными от него клеммами проводов).



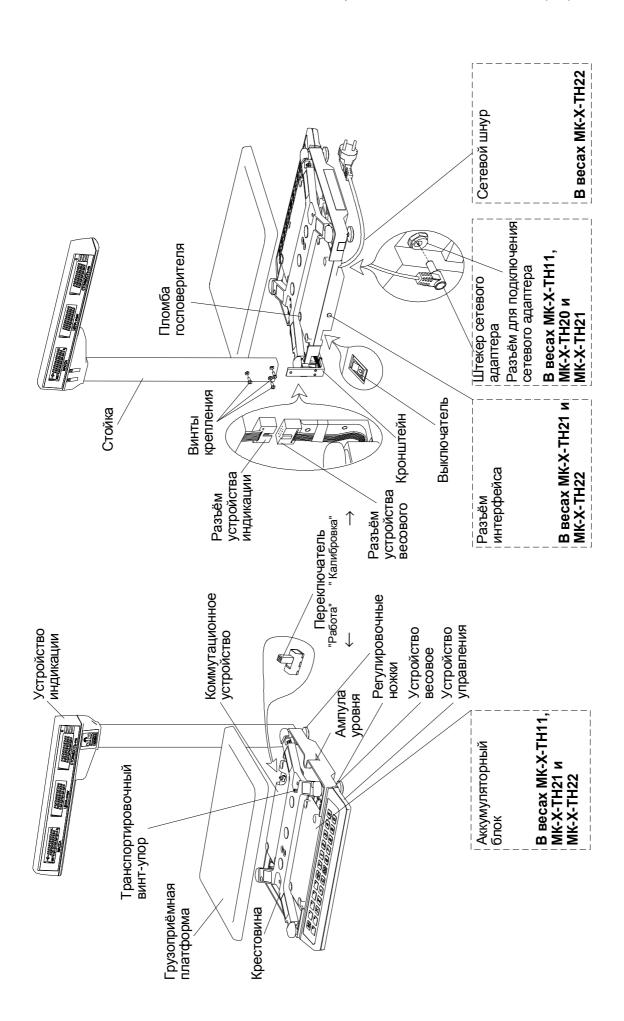




Рисунок 6.3 – Индикаторы



Рисунок 6.4 - Клавиатура весов МК_ТВ

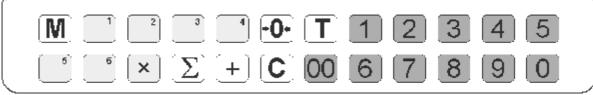


Рисунок 6.5 - Клавиатура весов МК_ТН

Таблица 6.1

гаолица о. г	
Кнопка клавиатуры	Назначение
-0- j	Установка нуля весов
T	Выборка массы тары
<u>C</u>	Сброс показаний на индикаторах ЦЕНА и СТОИМОСТЬ
1(9)000	Набор цены
+	Суммирование стоимости покупок
$[\overline{\Sigma}]$	Подведение итога суммирования
[x]	Режим вычисления стоимости штучного товара
[1][6]	Запись/вызов товара
M	Ввод цены товара в память

Таблица 6.2

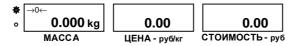
Индикатор	Назначение	
	Подключение сети	
\$0<₽	Установка нуля весов	
NET	Работа с тарой	
	Разряд аккумулятора (только для весов с жидкокристалличе-	
	ским индикатором)	
MACCA	Масса взвешиваемого товара	
ЦЕНА- Руб/КГ	Цена товара за килограмм	
СТОИМОСТЬ-РУБ	Стоимость товара	

7.3 Включение весов

7.3.1 Вывернуть транспортировочный винт-упор, вращая его только против часовой стрелки (рисунки 6.1 и 6.2).

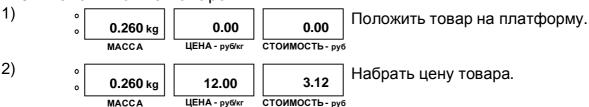
ВНИМАНИЕ! Вращение винта по часовой стрелке может привести к деформации чувствительного элемента и выходу из строя весов.

- 7.3.2 Установить весы на устойчивом основании (столе) неподверженном вибрациям. При помощи регулировочных ножек выставить весы по ампуле уровня таким образом, чтобы пузырек воздуха находился в центре ампулы.
- 7.3.3 Установить платформу на крестовину весов. Перед включением весы должны быть ненагружены, а платформа не должна касаться посторонних предметов.
- 7.3.4 Включить весы. Индикацией включения весов является тест индикатора в виде последовательной смены ряда символов от «888888» до «000000». Индикация по окончании теста:



8 Работа с весами

8.1 Взвешивание товара



- 3) Считать результат.
- 4) Для взвешивания нового товара повторить пункты 1, 2 и 3.

Примечания

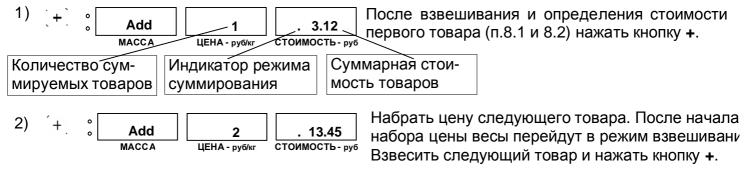
- 1 Очерёдность шагов 1 и 2 не имеет значения;
- 2 Цена при наборе автоматически обнуляется, если:
 - время между нажатием кнопок набора цены превысит 3 секунды;
 - нажатие кнопки произведено после завершения взвешивания.
- 3 Максимальная точность взвешивания обеспечивается, когда индикатор ⇒ ⊕ с в ненагруженном состоянии весов высвечен. Если индикатор ⇒ ⊕ не светится, необходимо нажать кнопку •0• . Контроль состояния ненагруженных весов должен осуществляться как при включении, так и в процессе работы с весами.
- 4 Если масса взвешиваемого товара превышает предел индикации весов, то на индикаторе отображается сообщение "H".

8.2 Взвешивание товара в таре



Примечание - Стирание массы тары из памяти возможно только при ненагруженных весах.

8.3 Расчет суммарной стоимости товаров



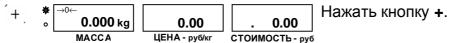
Аналогичным образом суммируются все необходимые товары.



- 4) Варианты выхода из режима суммирования:
 - а) без расчёта сдачи покупателю и продолжения накопления суммарной стоимости



б) продолжить накопление суммарной стоимости



в) рассчитать сдачу покупателю



Набрать сумму, полученную от покупателя. Считать результат. Нажать кнопку **C**.

Внимание!

- Вне зависимости от показаний индикатора СТОИМОСТЬ мигающий индикатор режима суммирования означает, что в памяти весов находится информация о стоимости товаров и итоги суммирования не были подведены;
- Перед обслуживанием нового покупателя индикатор режима суммирования должен быть обнулён. Для этого необходимо нажать кнопку Σ, затем С.
- 8.4 Расчет стоимости штучного товара



Примечание - Стоимость штучных товаров может суммироваться, так же, как и стоимость весового товара (п.8.3).

- 8.5 Запоминание и вызов цены товара из памяти весов
- В весах предусмотрена возможность запоминания шестнадцати значений цены товара:
 - шесть значений с использованием кнопок записи/вызова товара (кнопок памяти);

www.mirvesov.ru Компания "Мир Весов" Тел.: (495) 921-44-57

- десять значений с использованием кнопок набора цены.
- 8.5.1 Запись цены товара с использованием кнопок памяти
- 1) 1 ... 9 0 00 Набрать цену товара.
- 2) М Нажать кнопку М и удерживать её до начала мигания цены.
- 3) Нажать одну из шести кнопок памяти. Прекращение мигания цены подтверждает запись значения в память.
 - 8.5.2 Вызов цены товара с использованием кнопок памяти
 - В рабочем режиме нажать одну из шести кнопок памяти.
 - 8.5.3 Запись цены товара с использованием кнопок набора цены
- 1) 1 ... 9 0 00 Набрать цену товара.
- 2) М Нажать кнопку М и удерживать её до начала мигания цены.
- 3) Нажать одну из десяти кнопок набора цены (0, 1, ..., 9). Прекращение мигания цены подтверждает запись значения в память.
 - 8.5.4 Вызов цены товара с использованием кнопок набора цены
 - **М** ... **9 о** В рабочем режиме нажать кнопку **М** и в течение не более 3 секунд одну из десяти кнопок набора цены.

9 Установка параметров весов

- 9.1 Включить весы и во время прохождения теста индикатора нажать кнопку М.
- На индикаторе MACCA отобразится сообщение Define и далее Sound.
 - 9.2 Нажатием кнопки →0 + выбрать:
- Sound отключение/установка звукового сигнала;
- EnErGY отключение/установка режима энергосбережения;
- Point установка местоположения точки на индикаторах ЦЕНА и СТОИМОСТЬ.

Примечание - Режим энергосбережения целесообразно использовать в весах со светодиодной индикацией. Этот режим позволяет при наличии аккумулятора увеличить время непрерывной работы в 10 раз, так как при работе, если в течение заданного времени платформа весов не нагружалась и не нажимались кнопки клавиатуры, происходит гашение индикаторов, кроме точки на индикаторе МАССА. Взвешивание или нажатие любой кнопки возобновит индикацию.

- 9.3 Нажать кнопку **Т**.
- 9.4 Нажатием кнопки •0• выбрать требуемое значение:
- для установки звукового сигнала:
- ON звуковой сигнал включен (параметр установлен при поставке);
- OFF звуковой сигнал отключен.
- для установки энергосберегающего режима:
 - OFF энергосберегающий режим отключен (параметр установлен при поставке);
- 10 с, 30 с или 60 с энергосберегающий режим установлен, время гашения индикаторов через 10, 30 или 60 секунд соответственно.
- для установки местоположения точки на индикаторах ЦЕНА и СТОИМОСТЬ:
 - 0 точка отсутствует,
 - 0.0 один разряд после точки;
 - 0.00 два разряда после точки (установлено при поставке);
- 0.000 три разряда после точки.
 - 9.5 Нажать кнопку **Т**.
 - 9.6 Нажать кнопку М для выхода в тест.

10 Описание интерфейса весов

www.mirvesov.ru

- 10.1 Модификации весов, имеющие разъем интерфейса, оснащены последовательным интерфейсом RS-232 со скоростью обмена 4800 Бод. Прием и передача байта осуществляется через универсальный асинхронный приемопередатчик последовательным потоком 11 бит, в соответствии с рисунком 10.1:
 - 1 стартовый бит;
 - 8 бит данных (начиная с младшего)(D0-D7);
 - 1 бит контроля по паритету (по четности)(Р);
 - 1 стоповый бит.



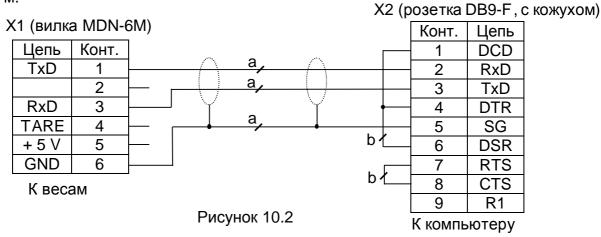
Весы являются ведомым устройством, выполняющим команды ведущего устройства. Команда всегда состоит из одного байта. Передаваемая весами информация всегда состоит из 2-х байт, причем, сначала передается младший байт (D7-D0), а затем старший (D15-D8).

Перечень команд приведен в таблице 10.1 (все коды приведены в шестнадцатеричной системе счисления).

Таблица 10.1

- таолица і	<u> </u>	
Название	Код	Информация, передаваемая весами
команды	команды	
Запрос слова	0x44	D7 - индикатор процесса взвешивания: 1 - завершен, 0 - не завершен;
состояния		D6 - индикатор "→0←": 0 - не высвечен, 1 - высвечен;
		D5 - индикатор "NET": 0 - не высвечен, 1 - высвечен;
		D15 - D8, D4 - D0 - неопределенное состояние
Запрос массы,	0x45	D15 - знак массы: 0 - "+", 1 - "-";
выводимой на		D14 - D0 - масса в граммах с дискретностью, соответствующей типу
индикацию		весов, в прямом коде в двоичной системе счисления
Запрос дис-	0x48	D7 - индикатор процесса взвешивания: 1 - завершен, 0 - не завершен;
кретности от-		D6 - индикатор "→0←": 0 - не высвечен, 1 - высвечен;
счета		D5 - индикатор "NET": 0 - не высвечен, 1 - высвечен;
		D15 - D8 - дискретность отсчета: 0x00 - в граммах; 0x01 - в десятых до-
		лях грамма.

10.2 Надёжная работа интерфейса обеспечивается при длине соединительного кабеля не более 15 м.



Указания по электромонтажу:

- 1) Цепи "а" вести кабелем КММ-4 (0,12 ÷ 0,2) мм или аналогичным;
- 2) Цепи "b" вести любым проводом диаметром (0,12 ÷ 0,2) мм.

Тел.: (495) 921-44-57

11 Заряд аккумулятора

При работе весов в автономном режиме предусмотрена функция предупреждения о разряде аккумулятора в виде мигающего символа «►» (в весах с жидкокристаллическим индикатором) или символа «bAtt» (в весах со светодиодным индикатором) на индикаторе МАССА. В этом случае следует произвести заряд аккумулятора согласно п.7.2.3.

12 Уход за весами

Ежедневный уход за весами включает в себя промывку водой наружных поверхностей платформы с добавлением 0,5 % моющего средства. При этом платформу необходимо снять.

13 Указание мер безопасности

- 13.1 Весы с питанием непосредственно от сети переменного тока с напряжением 220B, относятся к классу II по ГОСТ 12.2.007.0-75.
- 13.2 Весы с питанием от сетевого адаптера (выходное напряжение которого 9 В, относится к сверхнизким напряжениям), при работе не требуют специальных мер безопасности по ГОСТ 12.2.007.0-75.
- 13.3 Не допускается разборка весов и проведение ремонтных работ при включенных весах. При проведении указанных работ необходимо выключить весы, отключить их от сети и отсоединить аккумулятор.
- 13.4 Не допускается устанавливать весы на токопроводящие поверхности (например, металлические столы), которые незаземлены.

14 Упаковка

- 14.1 Весы должны быть помещены в мешок из полиэтиленовой плёнки и упакованы в транспортировочную тару.
- 14.2 Эксплуатационная документация, отправляемая с весами, должна быть помещена в мешок из полиэтиленовой плёнки и упакована в транспортировочную тару вместе с весами так, чтобы была обеспечена её сохранность.

15 Транспортирование и хранение

- 15.1 Условия транспортирования весов в части воздействия климатических факторов должны соответствовать группе 5 (ОЖ4) по ГОСТ 15150-69.
- 15.2 Весы должны транспортироваться всеми видами крытого транспорта в соответствии с правилами перевозки грузов:
 - "ПРАВИЛА ПЕРЕВОЗКИ ГРУЗОВ", М., ИЗД. "ТРАНСПОРТ", 1983 г;
 - "ТЕХНИЧЕСКИЕ УСЛОВИЯ ПОГРУЗКИ И КРЕПЛЕНИЯ ГРУЗОВ", МПС,1969 г;
- "ПРАВИЛА ПЕРЕВОЗКИ ГРУЗОВ", УТВЕРЖДЕННЫЕ МИНИСТЕРСТВОМ РЕЧНОГО ФЛОТА РСФСР 14.08.78;
- "ПРАВИЛА ПЕРЕВОЗКИ ГРУЗОВ АВТОМОБИЛЬНЫМ ТРАНСПОРТОМ", 2 ИЗД., М, "ТРАНСПОРТ", 1983 г;
- "ОБЩИЕ СПЕЦИАЛЬНЫЕ ПРАВИЛА ПЕРЕВОЗКИ ГРУЗОВ", УТВЕРЖДЕННЫЕ МИНМОРФЛОТА СССР, 1979 г.
- 15.3 Хранение весов в одном помещении с кислотами, реактивами и другими активными веществами, которые могут оказать вредное влияние на них, не допускается.
- 15.4 После транспортирования и хранения при отрицательных температурах перед распаковкой весы должны быть выдержаны при нормальной температуре не менее 6-и часов.
- 15.5 Транспортирование и хранение весов производится в горизонтальном положении при штабелевании не более 15-и штук по вертикали.

16 Возможные неисправности и способы их устранения

Таблица 16.1

	Признаки неисправностей	Возможные причины неисправностей	Способы устранения
1	Весы не включаются: - в автономном ре- жиме;		Подключить аккумулятор. Произвести заряд аккумулятора

	- при подключенном		
	сетевом адаптере	Неисправен сетевой адап-	Обратиться в центр технического обслу-
	·	тер	живания
2	Сообщение: "Err 2"	Не вывернут транспортировочный винт-упор	Вывернуть транспортировочный винт-упор. Если сообщение об ошибке будет вновь высвечиваться, обратиться в центр технического обслуживания
3	Сообщение: "Err 11"	При включении весов платформа была нагружена Не вывернут транспортировочный винт-упор	Выключить весы, убедиться, что платформа ненагружена и не касается посторонних предметов. Включить весы снова Вывернуть транспортировочный винт-упор
		Весы подвергались ударам	Обратиться в центр технического обслуживания

При появлении других признаков неисправности обращаться в центры технического обслуживания

17 Калибровка весов

17.1 Весы откалиброваны на географическую широту 54°, если нет специальной пометки в свидетельстве о поверке. При использовании весов на широте, значительно отличающейся от указанной (или от широты указанной в свидетельстве о поверке), могут возникнуть погрешности. В этом случае следует обратиться в центр технического обслуживания для проведения калибровки и поверки весов. После калибровки весы предъявляются Государственному поверителю и пломбируются.

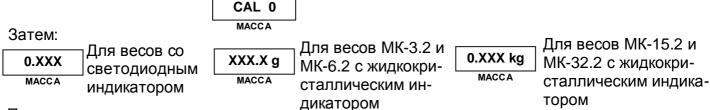
Примечания

- 1 Калибровка (здесь и далее) определение градуировочной характеристики весов (градуировка).
- 2 Калибровку проводить эталонными гирями класса точности М₁ по ГОСТ 7328-2001. Допускается применение других эталонных гирь, обеспечивающих точность измерений.

ВНИМАНИЕ! Калибровка весов должна проводиться только центрами технического обслуживания.

17.2 Калибровка весов проводится следующим образом:

- полностью собранные весы (с грузоприёмной платформой) выдержать в помещении, где проводится калибровка, при температуре (20±3) °C не менее 1 часа;
- включить весы в режим калибровки. Для этого необходимо вывернуть винты крепления крышки коммутационного устройства (рисунки 6.1 и 6.2), снять крышку и установить переключатель режима работы в положение "Калибровка", установить крышку на место;
 - установить весы по уровню в горизонтальном положении с помощью регулировочных ножек;
 - включить весы (начнёт идти тест индикатора);
 - по окончании теста весы войдут в режим калибровки. В течение 3÷5 секунд на индикатор выводится сообщение:



Примечания

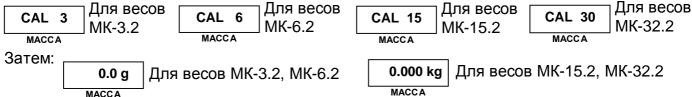
- 1 Символ «Х» обозначает любую цифру;
- 2 Далее приводятся примеры для весов с жидкокристаллическим индикатором.
 - выдержать весы, включенные в режим калибровки, не менее 10 минут;
 - перед началом калибровки весы несколько раз нагрузить весом, близким к НПВ;
 - убедиться, что платформа весов не касается посторонних предметов;

- при ненагруженной платформе весов нажать кнопку Т. Индикация:

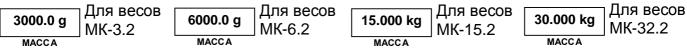
			, ·
0.0 g	Для весов МК-3.2, МК-6.2	0.000 kg	Для весов МК-15.2, МК-32.2
MACCA	_	MACCA	

Примечание - Кнопку **T** нажимать при установившемся режиме. Индикацией установившегося режима является: высвечивание символа «kg» («g») - для весов с жидкокристаллическим индикатором или гашение мигающей точки - для весов со светодиодным индикатором.

- нажать кнопку •0• . В течение 3÷5 секунд на индикатор выводится сообщение:



- установить в центр платформы весов эталонные гири класса точности М₁ по ГОСТ 7328-2001 массой равной массе указанной на индикаторе в сообщение «CAL». Нажать кнопку **Т** при установившемся режиме. Индикация:



Допустимый разброс показаний ± e.

- снять гири с весов;
- выключить весы;
- установить переключатель в положение "Работа" (рисунок 6.1);
- собрать весы;
- провести поверку весов и их опломбирование.

18 Поверка весов

Периодическую поверку весов проводить по ГОСТ 8.453-82. Межповерочный интервал не более 1 года. Средства поверки - гири класса точности М₁ по ГОСТ 7328-2001.

19 Гарантии изготовителя

- 19.1 Предприятие-изготовитель гарантирует соответствие весов требованиям технических условий ТУ 4274-023-27450820-2003 при соблюдении потребителем условий транспортировки, хранения и эксплуатации.
- 21.2 Гарантийный срок эксплуатации 12 месяцев со дня продажи потребителям, но не более 18 месяцев со дня производства.
- 19.3 Предприятие-изготовитель через специализированные предприятия обязуется в течение гарантийного срока безвозмездно ремонтировать весы, если потребителем будет обнаружено несоответствие их технических характеристик требованиям ТУ, изложенным в п.3 настоящего руководства. Потребитель обязан обратиться в ближайшее специализированное предприятие, осуществляющее гарантийное обслуживание (см. "Центры технического обслуживания") для отметки в корешке гарантийного талона (см. Приложение A).
 - 19.4 Гарантия не распространяется на источники питания (сетевой адаптер и аккумулятор).

19.5 Потребитель лишается права на гарантийный ремонт при:

- отсутствии или нарушении пломбы поверителя;
- отсутствии гарантийного талона предприятия-изготовителя или фирмы-продавца;
- самостоятельной перекалибровке весов;
- нарушении правил хранения и эксплуатации весов;
- нарушении правил ухода за весами;
- выходе из строя весов вследствие разрушительного действия насекомых, грызунов и т.п.;
- при отсутствии отметки и печати продавца.

ВНИМАНИЕ! Последующее гарантийное обслуживание производится только предприятием, заполнившим корешок гарантийного талона.

20 Свидетельство о приемке

Заводской номер _____

Весы торговые МК	(
Заводской номер _					
Соответствуют ТУ	4274-023-274508	20-2003 и пр	ризнаны годнымі	и для эксплуатаці	1И.
Дата выпуска "		200 г			
М.П.		Предста	витель ОТК		
21 Заключение о	поверке				
Door - Tonton to MI	•				
Весы торговые МК	ν				

На основании первичной поверки признаны годными и допущены к применению.

		T =
Nº	Дата поверки	Подпись и клеймо поверителя
1		
2		
3		
4		
5		
6		
7		
8		



Корешок гарантийного талона

Приложение А

Тел.: (495) 921-44-57

	Весы торговые МК	
еля	Заводской номер Дата выпуска	
Остается у потребителя	Представитель ОТК предприятия-изготовителя	_
Остае	Продавец	
	Дата продажи М.П.	
	Название и адрес предприятия, осуществившего гарантийный ремонт	
	Фамилия и подпись М.П.	
	&&&&	&
.]][Форма – А
MASSA-	Тарантийный талон	
	Весы торговые МК	
Ŷ-K	Заводской номер Дата выпуска	
в ЗАО «MACCA	Представитель ОТК предприятия-изготовителя	_
	Россия, 194044, Санкт-Петербург, Пироговская наб., 15, лит.А. Тел/ факс: (812) 542-85-44, 542-85-56	
пяетс	Продавец	
Отправляется	Дата продажи М.П.	
	Название и адрес предприятия, осуществившего гарантийный ремонт	
	Фамилия и подпись М.П.	

Содержание

Тел.: (495) 921-44-57

1 Введение	3
2 Назначение	3
3 Технические данные	3
4 Сведение о содержании драгоценных и цветных металлов	4
5 Комплектность	4
6 Конструкция весов	5
7 Подготовка весов к работе	5
8 Работа с весами	9
9 Установка параметров весов	11
10 Описание интерфейса	12
11 Заряд аккумулятора	13
12 Уход за весами	13
13 Указание мер безопасности	13
14 Упаковка	13
15 Транспортирование и хранение	13
16 Возможные неисправности и способы их устранения	13
17 Калибровка весов	14
18 Поверка весов	15
19 Гарантии изготовителя	15
20 Свидетельство о приёмке	16
21 Заключение о поверке	16
Припожение А. Корешок гарантийного тапона	17

Адрес предприятия-изготовителя - ЗАО "МАССА-К"

Россия, 194044, Санкт-Петербург, Пироговская наб., 15, лит.А Торговый отдел: тел./факс (812)346-57-03 (04) Отдел гарантийного ремонта: тел.(812)542-85-44 Отдел маркетинга: тел./факс (812)327-55-47, тел. (812)346-57-02

E-mail: info@massa.ru, http://www.massa.ru

Официальный представитель: Компания "Мир Весов" 115409, Москва, ул. Москворечье 47, корп. 2 Тел./ факс: (495) 921-44-57

http://www.mirvesov.ru E-mail: mv@mirvesov.ru